

# Cora Coralina – O prato azul-pombinho

Minha bisavó – que Deus a tenha em glória-  
sempre contava e recontava  
em sentidas recordações  
de outros tempos  
a estória de saudade  
daquele prato azul-pombinho.

Era uma estória minuciosa.  
Comprida, detalhada.  
Sentimental.  
Puxada em suspiros saudosistas  
e ais presentes.  
E terminava invariavelmente,  
depois do caso esmiuçado:  
” – Nem gosto de lembrar disso...”  
É que a estória se prendia  
aos tempos idos em que vivia  
minha bisavó  
que fizera deles seu presente e seu futuro.

Voltando ao prato azul- pombinho  
que conheci quando menina  
e que deixou em mim  
lembranla imperecível.  
Era um prato sozinho,  
último remanescente, sobrevivente,  
sobra mesmo, de uma coleção,  
de um aparelho antigo  
de 92 peças.  
Isto contava com emoção, minha bisavó,  
que Deus haja.

Era um prato original,

muito grande, fora de tamanho,  
um tanto oval.  
Prato de centro, de antigas mesas senhoriais  
de família numerosa.  
De faustos casamentos e dias de batizado.

Pesado. Com duas asas por onde segurar.  
Prato de bom-bocado e de mães-bentas.  
De fios de ovos.  
De receita dobrada  
de grandes pudins,  
recendendo a cravo,  
nadando em calda.

Era, na verdade, um enlevo.  
Tinha seus desenhos  
em miniaturas delicada:  
Todo azul-forte,  
em fundo claro  
num meio – relevo.  
Galhadas de árvores e flores  
estilizadas.  
Um templo enfeitado de lanternas.  
Figuras rotundas de entremez.  
Uma ilha. Um quiosque rendilhado.  
Um braço de mar.  
Um pagode e um palácio chinês.  
Uma ponte.  
Um barco com sua coberta de seda.  
Pombos sobevoando.

Minha bisavó  
traduzia com sentimento sem igual,  
a lenda oriental  
estampada no fundo daquele prato.  
Eu era toda ouvidos.  
Ouvia com os olhos, com o nariz, com a boca,  
com todos os sentidos,

aquela estória da Princesinha Lui,  
lá da China – muito longe de Goiás –  
que tinha fugido do palácio, um dia,  
com um plebeu do seu agrado  
e se refugiado num quiosque muito lindo  
com aquele a quem queria,  
enquanto o velho mandarim – seu pai –  
concertava, com outro mandarim de nobre casta,  
detalhes complicados e cerimoniosos  
de seu casamento com um príncipe todo-poderoso,  
chamado Li.

Então, o velho mandarim,  
que aparecia também no prato,  
de rabicho e de quimono,  
com gestos de espanto e cercado de aparato,  
decretou que os criados do palácio  
incendiassem o quiosque  
onde se encontravam os fugitivos namorados.

E lá estavam no fundo do prato,  
– oh, encanto de minha meninice! –  
pintadinhos de azul,  
uns atrás dos outros – atravessando a ponte,  
com seus chapeuzinhos de bateia  
e suas japoninhas largas,  
cinco miniaturas de chinês.  
Cada qual com sua tocha acesa  
– na pintura-  
para por fogo no quiosque  
– da pintura.

Mas ao largo do mar alto  
balouçava um barco altivo  
com sua coberta de prata,  
levando longe o casal fugitivo.

Havia, como já disse,

pombos esvoaçando.

E um deles levava, numa argolinha do pé,  
mensagem da boa ama,  
dando aviso a sua princesa e dama,  
da vingança do velho mandarim.

Os namorados então  
na calada da noite,  
passaram sorrateiros para o barco,  
driblando o velho, como se diz hoje.  
E era aquele barco que balouçava  
no mar alto da velha China,  
no fundo do prato.

Eu era curiosa para saber o final da estória.  
Mas o resto, por muito que pedisse,  
não contava minha bisavó.  
Dali pra frente a estória era omissa.  
Dizia ela – que o resto não estava no prato  
nem constava do relato.  
Do resto, ela não sabia.  
E dava o ponto final recomendado.  
” -Cuidado com esse prato!  
É o último de 92”

Devo dizer – esclarecendo,  
esses 92 não foram do meu tempo.  
Explicava minha bisabó  
que os outros – quebrados, sumidos,  
talvez roubados –  
traziam outros recados, outras legendas,  
prebendas de um tal Confúcio  
e baladas de um vate  
chamado Hipeng.

Do meu tempo só foi mesmo  
aquele último  
que, em raros dias de cerimônia

ou festas do Divino  
figurava na mesa em grande pompa,  
carregado de doces secos, variados,  
muito finos,  
encimados por uma coroa  
alvacenta e macia  
de cocadas-de-fita.

às vezes, ia de empréstimo  
à casa da boa tia Nhorita.  
E era certo no centro da mesa  
de aniversário, com sua montanha  
de empadas, bem tostadas.  
No dia seguinte, voltava.  
conduzido por um portador  
que era sempre o Abdênago, preto de valor,  
de alta e mútua confiança.

Voltava com muito-obrigados  
e, melhor – cheinho  
de doces e salgados.  
Tornava a relíquia para o relicário  
que no caso era um grande e velho armário,  
alto e bem fechado.  
-“Cuidado com o prato azul-pombinho”  
dizia minha bisavó,  
cada vez que o punha de lado.

Um dia, por azar,  
sem se saber, sem se esperar,  
artes do salta-caminho,  
partes do capeta,  
fora do seu lugar, apareceu quebrado,  
feito em pedaços – sim senhor-  
o prato azul-pombinho.  
Foi um espanto. Um torvelinho.  
Exclamações. Histeria coletiva.  
Um deus nos acuda. Um rebuliço.

Quem foi, quem não foi?...

O pessoal da casa se assanhava.

Cada qual jurava por si.

Achava seus bons álibis.

Punia pelos outros.

Se defendia com energia.

Minha bisavó teve “aquela coisa”

(Ela sempre tinha “aquela coisa” em casos tais”)

Sobreveio o flato.

Arrotando alto, por fim, até chorou...

Eu (emocionada), vendo o pranto de minha bisavó,

lembrando só

da princesinha Lui-

que já tinha passado a viver no meu inconsciente

como ser presente,

comecei a chorar

– que chorona sempre fui.

Foi o bastante para ser apontada e acusada

de ter quebrado o prato.

Chorei mais alto, na maior tristeza,

comprometendo qualquer tentativa de defesa.

De nada valeu minha fraca negativa.

Fez-se o levantamento de minha vida pregressa

de menina

e a revisão de uns tantos processos arquivados.

Tinha já quebrado – em tempos alternados,

três pratos, uma compoteira de estimacão,

uma tigela, vários pires e a tampa de uma terrina.

Meus antecedente, até,

não eram muito bons.

Com relação a coisas quebradas

nada me abonava.

E o processo se fez, à revelia da ré,

e com esta agravante:

tinha colado no meu ser magricela, de menina,  
vários vocativos  
adesivos, pejorativos:  
inzoneira, buliçosa e malina.

Por indução e conclusiva,  
era eu mesma que tinha quebrado o prato azul-pombinho.

Reuniu-se o conselho de família  
e veio a condenação à moda do meu tempo:  
uma boa tunda de chineladas.

Aí ponderou minha bisavó  
umas tantas atenuantes a meu favor.  
E o castigo foi comutado  
para outro, bem lembrado, que melhor servisse a todos  
de escarmento e de lição:  
trazer no pescoço por tempo indeterminado,  
amarrado de um cordão,  
um caco do prato quebrado.

O dito, melhor feito.  
Logo se torceu no fuso  
um cordão de novelão.  
Encerdo foi. Amarrou-se a ele um caco, de bom jeito,  
em forma de meia-lua.  
E a modo de colar, foi posto em seu lugar,  
isto é, no meu pescoço.  
Ainda mais  
agravada a penalidade:  
proibição de chegar na porta da rua..  
Era assim, antigamente.

Dizia-se aquele, um castigo atinente,  
de ótima procedência. Boa coerência.  
Exemplar e de alta moral.

Chorei sozinha minhas mágoas de criança.  
Depois, me acostumei com aquilo.

no fim, até brincava com o caco pendurado  
E foi assim que guardei  
no armarinho da memória, bem guardado,  
e posso contar aos meus leitores,  
direitinho,  
a estória, tão singela,  
do prato azul- pombinho.

**Cora Coralina, Melhores Poemas, Seleção Darcy França Denófrio**